

Bonhaj Bóh!

Sy-li spěwał,
Pilne džělał,
Strowja će
Swójny statok
A twój swjatok
Zradny je.

Za staw sprócný
Napoju mōceny
Lubosé ma;
Bóh pak swérny
Přez spař měrny
Čerstwosć da.



Njech ty spěwaš,
Swérne džělaš
Wśedne dny;
Džen pak swjaty,
Duši daty,
Wotpočn ty.

Z njebjes mana,
Njech či khmana
Žiwnosć je;
Žiwa woda,
Kiž Bóh poda,
Wokrew će!

F.

Sserbske njedželske lopjeno.

Wudawa šo kózdu šobotu w Ssmolerjez knihicísczcermi w Budyschinje a je tam sa schtvrťletnu pshedplatnu 40 np. dostacj.

3. njedžela po ſvjatej Trojizy.

1. Pětra 5, 5—11.

„Hdyž šo junu načasach, dha požylí ſwojich bratrow.“ Pětr tajkeho napominanja ſwojego Čenjeſa ſabyl njeje. Psches ſłowo a líst je wón ſwojich bratrow ſwěru požylnjował, a to wón hiſhcze čini, tež dženſa ſažo w tutej epistolii. Kaž je zyły přeni líst ſvjateho Pětra połny troſchta a požyljenja fa wſchitkich, kž ſu w nusy a tycznosczi, tak chze tež wona nam dobru radu podacj ſa nashe ſadžerženje w czerpjenjach tuteho čaſa.

„I poschtoſka rada, kaf šo kſcheczijenjo džeržecz maja w tuteho čaſa czerpjenjach.

Woni maja

1. ponížne ſo ſhibowacž pod Božu móznu ruku;
2. bjes staroscze ſo porucicž Božemu wodženju;
3. we wérje twjerđe napscheczivo ſtaž ſlenu nje-pscheczelej;
4. wježeli w nadžiji čaſacž na pschichodnu kraſnosć.

1. Kaf šo kſcheczijenjo džeržecz maja w czerpjenjach tuteho čaſa — wažne a jara nusne praschenje! Pschetož czerpjenjow wſchak je na ſwěcze doſcz, ale wot jich žohnowanych plodow je husto jeno jara mało widzecž. Nje-pschińdze pak to ſ teho, ſo ludžo njewiedža abo njewopomnja, kaf maja ſo we ſwojim czerpjenju ſadžeržecz, ſo by jim i lepschemu ſlužilo? Schto radži nam ſwiaty Pětr? Majprjedy: „Ponizujcze ſo pod Božu móznu ruku, ſo by

wón waſ poſychil we ſwojim čaſu.“ Tamni kſcheczijenjo, na kotrychž iaposchtol piſche, mějachu wſchelke pſcheczehanja wot pohanow czerpicž ſwojeje wérę dla. Š nami je hinał; my mőzemy hiſhcze w dobrym mérje a poſoku po ſwojej wérje živi bycž. Ale kaha? nječujiemy my teho dla nicžo wot Božeje mózneje ruky? Pucž do Božeho kraſtwa tež dženſa hiſhcze žadyn druhi njeje, hacž kotryž je był wot ſpocžatka ſem: psches wjele ſtyſknoscžow mamu nuts hicž do Božeho kraſtwa. Sſnadž ma tón abo tamny Božu móznu ruku runje nětko ſ bołoscžu na ſebi ſhonicž. Tebie ſnadž je ſ khorosczu bila, tebi lubeho pscheczela wſala, tebi rjanu nadžiju ſahubila, tebi to knicžomu ſežiniła, ſchtož njeſeſte ty ſa ſbože ſwojego žiwenja. Haj, jara mózna je tale ruka, a kožož wona trjechi, tón ſo wiſe a ſuſa ſ bołoscžu. Ale njeſabudž jeno, czeja ruka to je: Boža ruka! Chzesch ſo pſcheczivo Bohu ſpjeczicž? Chzesch pjaſcz pſcheczivo njemu poſběhnycež a jeho do woblicza hanicž? Njevěſch dha, ſchtó ty ſy a ſchtó je Bóh? ty — proch a popjeł, a wón — tón wěczny a wſchehomózny a wſchehomudry. Abo chzesch prajicž: Š cžim ſy ſebi tež tole ſaſkužil? Czeho dla dyrbí runje mje to potrjechicž? Czeho dla dže ſo druhim tak derje, a jeno ja mam tak czerpicž? To ſu horde, khoroble praschenja, to nicžo druhe njeje, hacž Bohu nje-prawdoſć porokowacž. Wusnaj wjele bóle: Ty, Božo, ſy prawy, ja pak dyrbju ſo hanibowacž. Hdyž mje bijesch, mi ſo ſ tym žana njeprawda njeſtanje, ja doſtanu jeno, ſchtož ſy ſe ſwojimi ſkutkami ſaſkužil, hdyž niz tón krócz,

dha druhí krócz, hdvž niz w tej, dha w drugiej wěz̄y. Haj, hladaj jeno na swoje hręchi, kiz su hischeze wjele wótrisze khostanje saßluzile, hladaj jeno na swojich bratrow na swěcze, na kotrychž so runje te same czerpjenja dokonjeja, hladaj jeno na teho jeniczkeho praweho, nascheho knjesa Jezom Chrysta, kiz je wjazh czerpil, dvzli wschitz, a ty budzesch wuknycz so ponizowac̄ pod Božu móznu ruku, a potom tež shonicz, so wón eže powyschi we swojim czaszu, hdvž je czerpjenje swoje wotpohladanje pola tebje dozpił, kiz su to Josef a Hiob a Davit shonili; pschetoż hordym steji Bóh napschecziwo, ale poniznym dawa wón hnadu. — Duż shibuj so poniznje pod Božu móznu ruku.

2. A njestaraj so jara! Wschak je Bóh twój Wótz sam, kiz so sa wschitko ſtara, wscho derje wuwjedze. „Wschitku waschu staroscž czišnycze na njeho, pschetoż wón so sa waſt stara.” Žana nusa njeſchińdze ſama, wona pschinjeſe staroscze ſobu a to husto tak wjele, so ſebi czlowiek ſiweje radu njewě. Tich wjele noſh so ſ brēmienjom swojich staroscžow spochi, wodnjo a w nozy a spuschezi napoſledku wschu nadžiju. Se staroscžemi ſtawaja, ſe staroscžemi so lehaja a runaja so tamnemu kraley, wo kotrymž ſtara pohanska bajka powjeda, ſo mějesche dla swojich wobeńzenych ſloſcžow w heli wulki a czechki ſamjen na nahlu horu malec̄, ale pschetoż, hdvž bě jón ſkoro na wjerch dowalił, wuskoči jemu ſamjen ſ rukow, a tak dyrbjesche wón ſ nowa swoje dželo ſapoczeč, bjeſe wscheje nadžije, ſo by hdvž ſ nim na kónz pschischtol. Drusy pytaja ſebi swoje staroscze ſaczericz psches wschelake swětne roſproſchenja, ale wone ſo ſaſo wróčza a potom czim bole czwiluſa. Ně, praji ſwiaty Japoſchtol, wschitke wasche staroscze cziſnycze na njeho. Nječiſnycze je na czlowiekow, kiz husto njemoga pomhać a wjele huſcziſho njechadza, ale cziſnycze je na Boha, na teho, kiz je wam je poſtał, ſo by waſt psches nje bliže k ſebi czahnył ſe ſameje dobroty. Cziſn je na njeho ſe ſtyknjenymaj rukomaj, ſ modlenjom a proschenjom a wér: wón, tón wschehomózny a wschehowédomny, wschehomudry a dobrociwy Bóh, wón, kiz swojego jeniczkeho narodzeneho Gsyna ſa naſt psche- puſchcził njeje, wón budze ſo dale ſtarac̄ ſa tebje. Haj, njeſtm̄ dha hizom husto we swojim ſiwenju ſhonili, ſo je ſama wěrnoſcz, ſchtož tu piſane ſteji: Wón ſo ſa waſt stara.

3. Czaſh tyſchnoſcze paſt njeſku jeno czaſh wſchelkich staroscžow, ale ſ dobom tež czaſh czechickich ſpytowanjow. „Wasch pschecziwnik, tón czert, khodži woſolo jako rujazh law a pyta, kohož by požrjet.” W tych wſchelkich a czechickich pscheczehanjach, kotrež tamni preni kſcheczijenjo wot Židow a pohanow ſhonicu, klyſchachu woni rucze tuteho lawa, kiz chyſche jich traſchic̄, ſo bych ſwoju wěru ſapreli. Njeſtm̄ tež my hizom w czaſhu tyſchnoſcze tamne ſpytowatſke ſłowo klyſcheli: Džeržiſh ty hischeze twjerdze ſwoju ſwěrnoſcz? Njeſtm̄ ſo tež my hizom prascheli: Je dha ſ zyla žadyn Bóh, ſo wón tajke hubjenſtro na mnie dopuſchczi? Gſlyſchi a wuſlyſchi wón modlitwy? Lehdvž ſmy pschetož we wulkim ſtrasche, ſo ſwoje dowěrjenje prjecz cziſnjemy, ſo kódz wěry roſlamamy a tak wěcze ſiwenje ſhubimy. Duż „budzeze ſtróſbi a wachujcze!” Pětr běſche ſam na ſebi ſhonil, ſchto to pschinjeſe, hdvž czlowiek ſam na ſo ſedzbu nima a ſo spuscheza na ſwoju móz. Kaf bórſy bě jeho ſky njeſcheczel k padu pschinjeſl! „Temu ſtejče twjerdze napschecziwo we wérje”, ſ wachowanjom a ſ modlenjom,

ſ Božim ſłowom ſo wobarajo. Sapschimicze, tak napomina naſ ſwiaty Paweł na podobne waschnje, ſapschimicze ſchlit wěry, ſotrymž wý ſahashecz mózecze wschitke ſehliwe ſchipy ſleho njeſcheczel, a wſmicze na ſo tu zyku bróni Božu, ſo byſcheze wý, hdvž ta ſla hodžina pschindze, mohli napschecziwo ſtac̄, wschitko derje dokonjecz a wobſtac̄.

4. Napoſledku paſt wuezi naſ ſwiaty Japoſchtol w czerpjenjach tuteho czaka hladac̄ na tu pſchichodnu kraſnoſcz a praji: „Tón Bóh wscheje hnady je naſ powołal k ſwojej wěczenej kraſnoſczi w Chrystuſu Jefuſu.” Schto ſu porno tutej kraſnoſczi wschě naſche czerpjenja jow na ſwěcze? Nicžo, hac̄ wokominkenja, kiz ſanđu bjeſe wscheho komidzenja. Duż „kiz wý malu khwilu czerpicze”, budzce wjeſzeli w nadžiji. Derje, tón wotyknjeny kónz, ke kotremuž ſmy powołani, je wyžoki, my jón ſam ſe ſwojej mozu njemóžemy doſahnyč; ale runje teho dla poſkuje naſ ſwiaty Pětr na teho, kiz je Bóh wscheje hnady. Wón, kiz je naſ njedostojnych powołal k ſwojej wěczenej kraſnoſczi w Chrystuſu Jefuſu, wón, kiz je we naſ ſapoczał tón dobrý ſkut, budze jón tež dokonjecz, wón budze naſ dohotowac̄, wobtwjerdzic̄, poſylnic̄ a ſaložic̄. Temu ſamemu budz czech a móz wot wěczenoſcze hac̄ do wěczenoſcze. Šamjeń.

K. w P.

Ponižnoſcz a wěra.

(1. Pětra 5, 5—11.)

Ponižnje, kaž ty ſy khodžiſ, ſeſu, chzu ſa tobu hic̄. By twój Duch mje jeno wodžiſ, Moħiſ wſchu hordosz wutupic̄. Potom Boža hnada mila By mi njebo wotewrila.

Wotſtron ſtaroscž ſ dusche mojej, Luboſcz k ſwětnom' bohatſtwu. W ruzy paſthſtej mam twojej ſeno k tebi dowěru. Poſylni tule wěru we mni, Hdvž ſo ſtaroscž bliži ſe mni.

Gſym-li w ponižnoſczi dōſchol Tu ſwój puc̄ ja we wěrje, Wſchitkim czechnoſcžam tež wuſholt, Dozpił bydlo njeboſke, Potom, ſeſu, wěczenje pſalmu Spěwam czi a ſeželu paſlmu.

S. Kapleř.

Nabožina w ſchuli.

(Poſkracžowanie.)

2. Katechismus.

Kaž biblijska hodžina tu pôdu ſnac̄ wuezi, ſotrejež je zyrkej nehdvž wuroſla a na kotrejž wona wotpočzuje, tak chze katechismuſowe roſwucžowanie džeczo k powědomoſczi w zyrkwi a ſ zyrkwi roſwiteho wuežbneho wopſchijecza a jejneho wuſnacža dowjescz. Kunje kaž bibliju, tak tež katechismus we wſchech rjadownjach nadeńdzymy, ale jeno w 2. a 1. klasz ſu jemu na planje woſebite hodžiny pschipokafane. Prjedvž hac̄ ſo wo na ložbje katechisma dale wuprajamy, mam ſo najprjedy na tu pſchedpraschein wotmolivic̄: Kotry katechismus dyrbi ſo w naſchich ſchulach wuežbje jako ſaložk podpožic̄? W lutherſkich woſadach nad tym

žaneho dwěla bycž njemóže. Lutherowý katechismus říšscha k ſymboſskim kniham naſcheje zyrkwe. K temu pſchiúndže, ſo ſo pſchi wſchém wulkim poſracžowanju na polu ſchulſkeho živjenja ſa nimale 400 let žana lepſcha wucženſka kniha njeje wudacž moħla, runjež ſo wona ſama teho njemozuje, w poprawnym ſmyſle ſłowa methodiſko-didaktiſka kniha bycž. Schto dha tutej małej kniſh tule wulku wažnoſcz dawa? Professor Ehrenfeucht wotmoſwja: „W Lutherowym katechismie namakany ſwiſt katechetiſkeje tradiziije zyłeje zyrkwe wobarnowaný. W nim ſtej objektivnoſcz podawisny a wutrobnocž ſubjektiwneje wěrh ſpodžiwnje ſjednocženej. Teho praschenja a wotmoſwych ſu ſnapſchecžna roſmołwa mjes Božim ſłowom a zyrkwi, jako wěriwu woſzobu myſlonej. Wón je wotſyňk wěrjazeje duſche a zyrkwe na Bože ſłowo, do njeje rěčzane.“ K temu wuſnawa hiftorikar Ranke: „Lutherowý katechismus je runje tak džecžowski kaž hľubokomyſlny, tak ſroshymlwy kaž nje-wuſledžomny, jednorý a pſchepowyscheny. Sbóžny, ſchtóž ſwoju duſchu ſ tym živjeſche, ſchtóž ſo jeho kručze džerži.“ O njech ſebi jón twjerdze džeržimy! A to móžemy ſwěru cžinicž, bjes teho ſo ſazpiwamy, ſchtóž ſu nam dohladni mužojo ſa pſodne wužiwanje naſcheho ſubeho katechisma we wſchelakich piſmach poſkicžili.

(Pſchichodnje dale.)

Dowěrjenje na Boha.

(Mahlmann.)

Njeſpuſhež nadžej, wutroba,
Tunu kwětki ſchězipaſch rjane;
Twój Wótz, ſama dobrota,
Próſtwy njeſchebzlyſcha žane;
Na twoju wón dowěru
Dele hladá ſ miloſćzu.

Mroki pſchikhadžeja, du;
Twař na miloſć ſwojoh' Boha!
Horje wjedže k wjeſzelu
Wichorata cžemna droha;
Tola Wjerſhny njedréma,
Duž ſo njeſtróž njevjedra!

Na ſkalinje kótwizuj,
Sběhn ſo k Wótzu njebjefemu,
Sſwoje horjo wotankuj,
Ból najhľubſchu wuſkorž jemu;
Wón, tón miloſćiwý, cže
Woſchewja we ſrudobje.

Wutrobitoſcz njeſpuſhczej,
Boh cži ſeſele poſhylnjenje,
S ruku, džiwý cžinjazej,
Njebjio ſaſo jaſni rjenje.
Wón je ſama dobrota;
Njeſpuſhež nadžej, wutroba!

K. A. Fiedler.

Sſerbſki lud a kraj.

Wot J. E. ſsmolerja.

(Poſracžowanje.)

IV. Kaž ſmý hižom horſach ſpomnili, dha ſebi Sſerbja pſchi reformaziji radſcho ſwónkow, piſharjow a ſamých burow ſa duchownych poſtajecž datwachu, doſelž tueži ſerbſzy roſemjachu, hacž ſo výchu ſwojich němſkich fararjow dlěje cžerpili. Dla njewucženoſczje jich nowych duchownych naſta paſtola druhdy něſhto wohidneho, a duž počzachu ſo krajne ſtawý wo to ſtaracž, kaž výchu ſo pſchi-

chodnje Sſerbam ſkerje a ſlepje hódni duchowni doſtačz moħli. Woni pſchikafachu teho dla najprjedy wſchitlim kniejjtwam a duchownym, ſo bychu ſ jich poddanow a woſzadov tych młodženzow k ſtuđowanju napominali, kaž ſo k temu hodža, haj woni woſsamknych uapoſzledku, ſo dyribi ſo ſa Sſerbów woſzebna wýſočka ſchula ſaložicž. Město Lubij chžysche k temu ſwoje klóſchtrſke twarjenja a khetry ſež darcíz a ſlubi hiſchče to a wono, ſo krajne ſtawý w lécze 1570 k romſkemu khežorej Maximilianej II. poſelſtwo poſzlaču a jeho wo dowołnoſcz proſchachu. Ale ſedom běchu wotpoſzani khežorej ſwoju proſtwu wupowjedali a wot njeho polubjeſne wſchego dobreho nadobyli, jako w Lubiju woheń wuñdže a ſo ſkoro zyłe město wotpali. To bě wina, ſo ſo dokonjenje tajkeho krafzneho wotpohlađanja wotſtokowacž počza, a doſelž hiſchče pſchi wſchitlim dlicžu cži, kotsiž ſo naſbóle starachu, wotemrjechu, dha druhý wjazy kručze na to njemyſlachu, a tak bohužel zyły ſkutk njewuſjedžený wosta. Tón wužitk mějachu paſtola Sſerbja ſ teho, ſo jich nět̄ na wſchitke wucžene ſchule bjerichu, a mjes druhim ſo tež wucžini, ſo dyribitoj na miſchnjanskej wýſočke ſchuli dwaj rodženaj Sſerbaj ſtajnje wucžbu, jědž a bydlo darmo doſtačz. Najejvjetſcha nadobiſna bě paſt ta, ſo ſerbſka narodnoſcz tajku wažnoſcz doby, kaž nihdý předy. Pſchetož ſakſta wyschnoſcz pſchikafa, ſo by ſuperintendant, kaž ſerbſti njerohymjesch, ſerbſteho duchowneho ſa pomožnika měl a krajne ſtawý starachu ſo wo cžiſchězenje ſerbſkých knihi. Tajke staranje je paſt po cžaſu wotebjeralo a, moħl rjez, zyłe kónz wſalo. Sa podjanskich Sſerbów je ſo Budýſki tachant, knies biſkop Dittrich a jeho konſistorſtwo w nowiſkim cžaſu ſwěru ſtaracž počza, ſe ſtrony duchowneſce wyschnoſce evangeliſtich Sſerbów paſt ſo tež ſta, ſo wona w naſchich dnjach, hdež Sſerbjo ſami ſa ſebje džělacž počzinaja, bôle na lepſche Sſerbowſtwa džělacž počzina.

(Pſchichodnje dale.)

Pſchecžerý ſte jako dobrý woſak Jesom Chrysta!

(2. Tim. 2, 3.)

(Hindurč, hindurč mit Freuden —)

Hloš: Ach woſtan pſchi naſ ſ hnabu —.

Pſches cžěžnoſcz ſ kroblivoſczu,
Te naſche prawidlo;
Pſches nuſu ſe ſtýſkuoſczu,
Pſches kſchiž a njeſbožo!

Pſches cžěžnoſcz, pſche wſchu cžěžnoſcz,
Paſt ſ Božej krycžnu;
Pſches ſrudžbu, hórkli týſhnoſcz
We ſwjatym běženju!

Pſches pucž, liž pustý, hoły,
Sa podružnička ſly;
Pſches ſkaly, ſtraschne doły
Khođ w Božej možy ty.

Njech je tež tužne, mhlowe
Wſcho wſchudžom woſol' naſ;
Njech mróčjele tež cžmowe
A cžorne traſcha naſ:

Dha ſběhn ſo ſdychowajo
Kaž worjoł ſ kroblivoſczu,
A dolež džakowajo
Na horu Zionsku.

Tak požlednu tež čežnoſć,
Wſcho pſcheczerp wjeſele
Hac̄ ſměje kónz wſcha týſchnoſć,
Wſcho dokonjane je.

Jurijs Bróſl.

Wulki džiū ſe pſom.

Šonjenje mlodeho ſſerba.

(Pokracžowanje.)

To běſche lubosne ranje a radostne hicže po ležných čeřjach. Njebjeſha, jaſne a mōdre, ſhadowachu ſ miloſču na kraj; ſkónečko ſwěčesche ſe ſměwkom ſ njebja na ſemju dele; ſchtonina ſtejeſche we ſwiatocžnej phſche a ptacžli ſpěwachu ſ ſemſchazym hloſom. Šawernje, to běſche wulzy wjeſeky džen, ſbudžath w duſchi džatowne pſalmu. Alle wječor njebesche wjeſeky ſa mnje.

Ta ſebi njeběch mudrje doſč ſapſchadl, dokelž ſebi njeběch na te mi zhele njeſnate pueže žaneho wodžerja naſa. Hdyž macže pumpatu moſchen, je wam to nječežka wěz, ſebi muža najecž, kothrž tam wſchitke džimy pſchirody ſnaje a wſchitke ſchězežti a ležne puežiki wě. A w Hrjeňku je nadosež tajſich muži, kiz na to czaſaju, ſo ſebi puežowařzy knježa ſ nich wodžerja ſa dobre pjenjeſh woſmu. Moja moſchen pak pumpata njebě, čežhoždla dyrbjach te eſke ſchěznaki ſlutniwje na ſedžbu bracž. Młody a khroby, ſpuſtežach ſo na dobre ſbože, kaž tež na pěknou khartu, kiz mějach w ſuſninthm ſaku; a nimo tebo ſebi praſach: tu tola w žanej arabiskej puſcžinje njeky, hdyž by ſo žaneho žiweho člowjeka ſa puežom wopraſhacž njemohł.

Dopoldna to kražne džesche, ſo bě ſwój lóſcht. Ta bych wam popſchal, ſo mohli ſebi tež w tu ſpodžiwnu ſtŵrbu čeſkeje Schwizy wobhladacž. Kajke ſu to nahladne ſhmrekowe ležy! Kaj proſte wýſoke ſkalы ſpodžiwnye ſtŵrbu! To móžno njeje, ſo i ſyteje wole nahladacž. Haj, dopoldna džesche, kaž hížom praſach, tak kražne, ſo bě to ſwój lóſcht. Alle ſ pôſdnym popoldnjom do teho pſchiňdzech, tak wěrnje to pſchižkovo rěči, hdyž praſi: do wječora njezměſch džen ſhwalcž.

W tych ſalinach a ſhmerekzach běch ſebi njeſedžnje ſaſeſl. Tu a tam bě někajki ſlepý ſuſ ležneho pueža. Tu a tam ſabluđna ſchězežka. Njehož pak ani wžy ani člowſkeho bydla njenadeňdzech. Tež žaneho člowjeka, kiz by mi mohł wuſhod ſ džiwiſeho leža poſtaſacž. Sſlonečko čyžsche w boži domczk hicž a ja hiſcheže w ſchto- minje bludžach a běch wſchón mucžny a laežny. Trochu ſbojaný trjechich napoſledek na wóſny puež, po kothrmž ſo ſprózny do někaj- keho ſydlischeža ſmotach, do maleje wžy, wobdateje ſ ležom.

Skónza tych khudobnych twarjenjow doſtupach korežmu, ſ kotre- jež bě hara a holk hacž na puež won ſhwacžecž. Mi wſchak wabjave njebě, do njeje ſańč, a ſamo mój ſchyrinohath pſchewod- nik ſeſda ſo mi někajki njeſhaty a džiwny. Schto budžich pak druheho čyžl? Mi ničeho njeſby, hacž tudž nózneho pſchewyka phtacž. — Wocžiniwſhi durje a ſtupiwſhi do iſtwy, wuhladach něſcht po ſdacž ſhetro na zýganow podobnych mužſtich, pijo a hawtujo ſa blidom ſedžo, a kurjo, ſo mohli ſo w kurje ſadužycž. Pſchi nich ſedžath korežmar, ſo rucže ſběhnywſhi, mje powita a ſo wopraſha, ſchto ſebi kaſam. Ta ſebi wječer a nóznu hōpodu žadach.

„Haj haj, mój čeſcženy knježe“, wón ponižnje rjetny, „ſchtož móžu, dyrbicže doſtacž; jědž a picže a ſpodobne ložo. Džomka, pſchihotuj na najſtwje lehwo ſa teho mlodeho knjeſa.

Tych mužow wołanza ſaſta, a wſchitkých wocži wukachu na mnje. Ta ſo pſchi wołuje ſa blidko ſyžech, ſkasach tež ſa pſa ſ nažycženju noſ a ſo potom do ſwojeje wječerje dach.

Mjes tym ſo jedžich a pijach, ſebi eži hoſčo mjes ſhobu ſ čižicha rěžachu. Dokelž běch wčipny, ſ kajkeho luda mohli byč, ſedžbliwej wuſchi naſtajach, kajkeje rěcze ſnanou ſu. To pak bě mi zhele njeſnata rěč. Teno to po ſwojim ſnajomſtwje ſerbſchecžny ſhvachach, ſo ſebi praſach: to žani Čežchojo njeſhu.

Tako běch ſa ſwojim blidkom wječerječ ſaſta, mje eži zuſbi- nižy poežachu wabicež, ſo bych ſo k nim ſa blido ſtowarſchil.

Sprózne ſtarý drje ſebi loža žadachu, tola chžich jím khwilku po woli pobycž; tak njetrjebali ſebi myžlicž, ſo mi hódž njeſhu a ſo ſhym hordy. A nětko ſo wčipne praſhenje ſebra, kiz derje doſč po němſku džesche. Schtó ſhym a ſchto ſhym a ſ motkal; ſchto tola jow phtam, hdyž ſa džiū hdyž žadyn taſti knjeſ pſchiňdže: wſcho kluſachu ſe mnje. S jich rěčow móžach tež ſroſhymicž, ſo maya mje ſa pjenježneho knjeſyla.

Hdyž ſdželich, ſo ſhym w ſakſkej wučer a puežuju, dokelž chžu jich krajnu ſeſnacž, bě jím to k wérje. Alle hdyž trochu ſroſhymicž dach — ſchtož budžich njedýrbjal činicž — ſo pjenježnik njekym, ale ſo na wježnej ſchuli ſ macžeſku wudowu ſ ponikſa žimju, mikachu na ſo, a někotrym požměwki pſches wobſicžo ſlečzi, kaž ſo mi ſeſda. Može byč, ſo jím to k wérje podobne njebě dla mojeje draſth, kiz běſche dobra a haſle njedawno k ſerijam nowa.

Tón naſlepje ſdrasčený ſkafa ſebi wina, napjelni ſchleñzu a pſchipiwiſchi na moje ſtrwojo, chžysche mje mucžicž, ſo bych ju wu- pit. Ta njepiju ſ kóždym, hdyž njeſkym ſ nim ſnaty. Dokelž pak jeho roſhnewacž njechach, polipnych ſuſežicž, ſchtož ſo jemu njeha- ſche lubicž. Korežmar nětko wo wójnje žiwi ſabawu poča, w ko- trejž bě ſa pěſchka ſkužit, a tež druſy rěčachu wo bitwach ſobu.

— Mje jimasche mucžnoſć a poſpochi ſywach. Ale hdyž chžich ſo wot blida ſběhnycž, mucžachu mje ſ nowa k wjetſhemu píču. M: chžysche ſo ſdacž, ſo bych u mje najradſho wopojili, ſo bych morwý ſpaſ. Duž ſběhnyh ſo ſruče. (Pſchichodnje dale.)

Wſchelake ſ bliſka a ſ daloka.

S Budeteſz. Njedželu 19. junija ſo tu Gustav-Adolfſſki ſwjetđen ſhwjecži. Sa ſerbſke ſemſchenje, kiz ſo w 2 hodž ſapocžnje, je knjeſ farař Woltař ſ Nježwacžidlo, ſa němſke, kiz ma $\frac{1}{2}$ 4 hodž. ſwój ſapocžat, k. farař Haufa ſ Wóſporka předowanje pſchecželnje na ſo wſal. Pſchecželjo Božeho kraleſtwa ſ bliſka a ſ daloka ſu na ſwjetđen wutrobnje witani.

S Draždžan. Naſche ſerbſke ſemſchenje w kſchijnej zýrkvi ſo ſaſo bliža. Da-li Bóh, chžemj ſo požlednju njedželu junija, to je 26. junija, do nich ſeńč. Předowanje je k. farař Gýkora ſ Minakala, ſpovjednu wučbu k. farař Domaschka ſ Budeteſz na ſo wſal.

— Lubijſke pobocžne Gustav-Adolfſſke towarzſto ſhwjetđesche ſaſdženu njedželu ſwój lětny ſwjetđen w Kotezach. Se wſchech boſow běchu ſo hoſčo ſeſhli. Do Božej ſkužbji mějeſche ſo ſwjetđenſki čyah. Ma ſerbſke ſwjetđenſkej Božej ſkužbje předowaſche knjeſ farař Kſchijan-Hodžijski wo Ies. 58, 7.: Njewotcžen ſo, evangelsko-lutherska zýrkaj, wot ſwojeho čéla. To ſu mje- nižy naſchi wěrjabratisja w roſpršenju. Ma němſkej ſwjetđenſkej Božej ſkužbje předowaſche knjeſ farař Wauer ſe Spižkunnersdorſa wo 1. Jan 3, 16—18. Woltařnu Božu ſkužbu ſaſtawachu na ſerbſkim ſemſchenju knjeſ farař Mróſak-Hrodžiſhčenjski a knjeſ duchowny Mježwa-Bulečanskij, na němſkim knjeſ farař Hubrig ſ Dürhennersdorſa a Martin ſ Oberfunnerſdorſa. Po ſemſchenju běſche ſwjetđenſka ſhromadžiſna pod hełym njebjom pſched ſchulu. Gustav-Adolfſſke khecluſche ſo ſpěwachu a Gustav-Adolfſſke ſpižn a pôſtne khartu ſo pſchedawachu. Tono mějachu hnuijaze narěcže knjeſ primarius Wallenstein-Lubijſki, Kupfer-Lawaldski a knjeſ duchowny Nowy-Ketličanskij. Kollektu wunjeſe 218 hr. Bóh luby ſenjež zohnuj tež tónle rjany ſwjetđen ſa naſchu drohu evangelsko-luther- ſku zýrkaj.